



MADE IN ITALY

SCHEDA TECNICA
TECHNICAL DATA SHEET

EMULSI CIP

Detergente alcalino non schiumogeno

EN - Non-foaming alkaline detergent | **SL** - Nepeneč alkalni detergent | **RO** - Detergent alcalin fără spumă | **FR** - Détergent alcalin non moussant | **DE** - Alkalisches Reinigungsmittel, nicht schäumend | **ES** - Detergente alcalino sin espuma

IT - Detergente fortemente alcalino non schiumogeno per il lavaggio degli impianti C.I.P. e per tutte le applicazioni a riciclo ed a spruzzo nell'industria alimentare, casearia, delle bevande. Rimuove grasso, oli vegetali e residui organici senza schiuma con un risciacquo pratico ed agevole. **EN** - Non-foaming, highly alkaline detergent for washing CIP systems and for all recirculation and spray applications in the food, dairy and beverage industries. This product remove grease, plant oils and organic residues without foaming, with a practical and convenient rinse. **SL** - Močno alkalni nepeneč detergent za pranje naprav CIP in za večkratni nanos ter nanos v obliku pršenja v živilski industriji in industriji mlečnih napitkov. Odstrani mast, rastlinsko olje in organske ostanke, brez pene, praktično in preprosto izpiranje. **RO** - Detergent puternic alcalin fără spumă pentru spălarea instalațiilor C.I.P. și pentru toate aplicațiile cu recirculare și pulverizare în industria alimentară, a lactațelor și a băuturilor. Îndepărtează grăsimea, uleiul vegetal și reziduurile organice, fără spumă, cu clătire practică și ușoară. **FR** - Détergent fortement alcalin, non moussant, pour laver les installations C.I.P. et pour toutes les applications à recyclage et à vaporisation utilisées dans l'industrie alimentaire, fromagère et des boissons. Il élimine la graisse, les huiles végétales et les résidus organiques sans mousser grâce à un rinçage pratique et aisément. **DE** - Stark alkalisches Reinigungsmittel, nicht schäumend, für die Reinigung von CIP-Anlagen und für alle Umlauf- und Spritzanwendungen in der Lebensmittel-, Käse- und Getränkeindustrie. Beseitigt Fett, Pflanzenöl und organische Reste, schäumt nicht und ist praktisch und bequem zu spülen. **ES** - Detergente fuertemente alcalino sin espuma para el lavado de las instalaciones CIP y para todas las aplicaciones de reciclaje y rociado en la industria alimentaria, quesería y de bebidas. Elimina la grasa, aceites vegetales y los residuos orgánicos sin espuma, con un enjuague práctico y fácil.



IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE

IT - IMPIEGO: impianti CIP, linee di riempimento, tubazioni, serbatoi, riempitrici. **MODALITÀ D'USO:** può essere utilizzato a mano, a riciclo, a spruzzo, ad immersione. Per tubazioni o impianti CIP diluire il prodotto e far passare la soluzione quindi risciacquare. **EN - APPLICATION:** CIP plants, filling lines, piping, tanks, fillers. **HOW TO USE:** can be used by hand, by recirculation, by spraying or by soaking. For use in pipes or CIP systems, dilute the product and apply without rinsing. **SL - UPORABA:** Naprave CIP, polnilne linije, cevovodi, rezervoarji, polnilni stroji. **NAVODILA ZA UPORABO:** lahko se uporablja ročno, večkratno, s pršilcem, z namakanjem. Za cevovode ali CIP naprave razredčite proizvod, nanesite in nato izperite. **RO - FOLOSIRE:** instalații CIP, linii de umplere, conducte, rezervoare, sisteme de umplere. **MOD DE UTILIZARE:** poate fi utilizat manual, în sisteme de recirculare și de pulverizare sau pentru scufundarea produselor. Pentru conducte sau instalații CIP diluați produsul și puneti soluția în circuit, apoi clătiți. **FR - UTILISATION:** installations CIP, lignes de remplissage, tuyaux, réservoirs et remplisseuses. **MODE D'EMPLOI:** il peut être utilisé à la main, en recyclage, par vaporisation, par immersion. Pour les tuyaux ou les installations CIP, diluer le produit selon les doses recommandées et y faire passer la solution, ensuite rincer. **DE - ANWENDUNGSBEREICH:** CIP-Anlagen, Füllungslinien, Leitungen, Tanks, Füllgeräte **GEBRAUCHSANWEISUNG:** Kann manuell, mittels Umlauf, Sprühen und Eintauchen verwendet werden. Für Rohrleitungen oder CIP-Anlagen das Produkt verdünnen und die Lösung durchfließen lassen, danach spülen. **ES - USO:** instalaciones CIP, líneas de llenado, tuberías, depósitos, llenadoras. **MODO DE USO:** se puede utilizar a mano, reciclaje, rociado, inmersión. Para tuberías o instalaciones CIP diluya el producto y haga pasar la solución, luego enjuague.

DOSAGGIO - DOSAGE

IT - DOSAGGIO: impianti CIP 1%. Impiego manuale o con idropulitrice 2%. ATTENZIONE: Non utilizzare il prodotto su alluminio o metalli leggeri. **EN - DOSAGE:** 1% for CIP plants. Manual use or with pressure cleaner 2%. WARNING: Do not use on aluminium or light metals. **SL - ODMERJANJE:** Naprave CIP: 1 %. Ročni nanos ali nanos z vodnim čistilnikom: 2%. **OPOZORILO:** Proizvoda ne uporabljajte na aluminijastih površinah ali luhkih kovinah. **RO - DOZARE:** instalații CIP 1%. Folosirea manuală sau cu aparatul de spălat sub presiune 2%. **ATENȚIE:** A nu se utilizează pe aluminiu sau pe metale ușoare. **FR - DOSAGE:** installations CIP 1%. Pour une utilisation manuelle ou avec un nettoyeur à jets d'eau haute pression, diluer 2%. **ATTENTION:** Ne pas utiliser le produit sur de l'aluminium ou des métaux légers. **DE - DOSIERUNG:** CIP-Anlagen 1%. Manueller Gebrauch oder mit Hochdruckreiniger 2%. **ACHTUNG:** Das Produkt nicht auf Aluminium oder Leichtmetallen verwenden. **ES - DOSIFICACIÓN:** instalaciones CIP 1%. Uso manual o con hidrolimpiadora 2%. **ATENCIÓN:** No use el producto en aluminio o metales ligeros.

COMPOSIZIONE CHIMICA - CHEMICAL COMPOSITION (REG. 648/2004/CE)

IT - COMPOSIZIONE CHIMICA: 5% - 15%: EDTA; < 5%: Fosfonati, Policarbosilati. **EN - CHEMICAL COMPOSITION:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Phosphonates, Polycarboxylates. **SL - KEMIČNA SESTAVA:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Fosfonati, Polikarboksilati. **RO - COMPOZIȚIE CHIMICĂ:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Fosforați, Policarboxilați. **FR - COMPOSITION CHIMIQUE:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Phosphonates, Polycarboxylates. **DE - CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Phosphonate, Polycarboxylate. **ES - COMPOSICIÓN QUÍMICA:** 5% - 15%: EDTA; < 5%: Fosfonatos, Policarboxilatos.

pH

**PROFESSIONAL**

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

| | |
|---------------------------|---|
| STATO FISICO - APPEARANCE | Liquido-liquido |
| COLORE - COLOR | GIALLO TRASPARENTE - YELLOW TRANSPARENT |
| ODORE - ODOR | CARATTERISTICO-CHARACTERISTIC |

PALLETTIZZAZIONE - PALLETIZATION

| | | | |
|-------------------|---------------|-----------------------|----|
| CODICE - CODE | 2140 | PZ X CT - PCS X BOX | -- |
| COD. EAN | 8032680392306 | CT X PLT - BOX X PLT | 39 |
| CONFEZIONE - PACK | 25KG - 20,8L | CT X ST - BOX X LAYER | 13 |